
Presidencia: Rumania

347ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO

1. Fecha: Jueves 12 de julio de 2001

Apertura: 10.05 horas
Suspensión: 13.25 horas
Reanudación: 15.15 horas
Clausura: 17.05 horas

2. Presidencia: Sr. L. Bota
Sr. T. Chebeleu

3. Temas examinados - Declaraciones - Decisiones:

Punto 1 del orden del día: DISCURSO DEL SECRETARIO GENERAL DEL
CONSEJO DE EUROPA

Secretario General del Consejo de Europa (PC.DEL/534/01), Bélgica-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, Eslovaquia, Eslovenia, República Checa y Turquía) (PC.DEL/532/01), Estados Unidos de América (PC.DEL/544/01), Suiza, Moldova (en nombre también de Azerbaiyán, Georgia, Ucrania y Uzbekistán) (PC.DEL/535/01), Ucrania, la ex República Yugoslava de Macedonia, Armenia, Bosnia y Herzegovina (PC.DEL/540/01), Yugoslavia (PC.DEL/541/01), Secretario General (SEC.GAL/114/01), Federación de Rusia, Presidente

Punto 2 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

a) *Situación de los medios informativos en Ucrania, Tayikistán y la Federación de Rusia:* Ucrania, Representante de la OSCE para la Libertad de los Medios de Comunicación (FOM.GAL/15/01), Bélgica-Unión Europea

b) *Situación de los derechos humanos en Uzbekistán:* Estados Unidos de América (PC.DEL/547/01), Bélgica-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia,

Rumania, Eslovaquia, Eslovenia, República Checa y Turquía)
(PC.DEL/533/01/Corr.1), Suiza, Canadá, Uzbekistán

- c) *Reunión entre los Ministros de Asuntos Exteriores de Ucrania, Moldova y la Federación de Rusia, celebrada en Ucrania el 12 de julio de 2001:* Ucrania
- d) *Reunión entre los Presidentes de Kazakstán y Turkmenistán, celebrada el 6 de julio de 2001:* Kazakstán (en nombre también de Turkmenistán)
(PC.DEL/536/01)
- e) *Visita del Secretario General de la OTAN a Ucrania, 5 y 6 de julio de 2001:* Ucrania
- f) *Acto conmemorativo de la tragedia de Srebrenica con ocasión de su sexto aniversario:* Bosnia y Herzegovina (PC.DEL/539/01), Estados Unidos de América (PC.DEL/548/01), Bélgica-Unión Europea, Canadá, Turquía, Presidente
- g) *Situación en la ex República Yugoslava de Macedonia:* la ex República Yugoslava de Macedonia (PC.DEL/538/01), Estados Unidos de América (PC.DEL/543/01), Bélgica-Unión Europea, Noruega, Federación de Rusia, Presidente, Secretario General
- h) *Décimo período anual de sesiones de la Asamblea Parlamentaria de la OSCE, celebrado en París del 6 al 10 de julio de 2001:* Ucrania
- i) *Aprobación de una ley relativa a la Fundación para la Integración de la Sociedad, por el Parlamento de Letonia, el 5 de julio de 2001:* Letonia, Presidente

Punto 3 del orden del día: RELACIÓN INFORMATIVA ACERCA DE LAS
ACTIVIDADES DE LA OSCE SOBRE EL TERRENO

- a) *Misión de la OSCE en la República Federativa de Yugoslavia:* Secretario General
- b) *Cuestiones de seguridad:* Secretario General, Federación de Rusia, Presidente
- c) *Supervisores para las elecciones en Kosovo:* Secretario General

Punto 4 del orden del día: GRUPO DE ASESORAMIENTO Y SUPERVISIÓN DE
LA OSCE EN BELARÚS

Jefe del Grupo de Asesoramiento y Supervisión de la OSCE en Belarús
(PC.FR/27/01 Restr.), Bélgica-Unión Europea (en nombre también de
Bulgaria, Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia,
Rumania, Eslovaquia, Eslovenia, República Checa y Turquía)
(PC.DEL/537/01), Estados Unidos de América (PC.DEL/545/01), Suiza,

Canadá, Federación de Rusia, Noruega, Director de la Oficina de Instituciones Democráticas y Derechos Humanos, Belarús, Presidente

Punto 5 del orden del día: REPRESENTANTE DE LA OSCE PARA LA LIBERTAD DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

No hubo declaraciones

Punto 6 del orden del día: DIRECTOR DE LA OFICINA DE INSTITUCIONES DEMOCRÁTICAS Y DERECHOS HUMANOS

Director de la Oficina de Instituciones Democráticas y Derechos Humanos, Bélgica-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, Eslovaquia, Eslovenia, República Checa y Turquía) (PC.DEL/542/01), Estados Unidos de América (PC.DEL/546/01), Albania, Canadá, Federación de Rusia, Presidente

Punto 7 del orden del día: MEDIDAS DE SEGUIMIENTO DEL SEMINARIO SOBRE LA DIMENSIÓN HUMANA DEDICADO A PROCESOS ELECTORALES

Se examinó bajo el punto 6 del orden del día

Punto 8 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA AL AUMENTO DE LA EFICACIA DE LAS REUNIONES RELATIVAS A LA DIMENSIÓN HUMANA (no se adoptó ninguna)

Presidente, Azerbaiyán, Bélgica-Unión Europea, Estados Unidos de América, Armenia

Punto 9 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA TRATA DE PERSONAS

Presidente

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 426 (PC.DEC/426) relativa a la trata de personas. El texto de dicha Decisión se adjunta al presente Diario.

Punto 10 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO

Participación del Presidente en ejercicio en el décimo período anual de sesiones de la Asamblea Parlamentaria de la OSCE, celebrado en París del 6 al 10 de julio de 2001:
Presidente

Punto 11 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

- a) *Discurso del Secretario General ante la Asamblea Parlamentaria de la OSCE, en su décimo período anual de sesiones, celebrado en París del 6 al 10 de julio de 2001: Secretario General (SEC.GAL/113/01/Rev.1 Restr.)*
- b) *Consultas en París entre el Secretario General y autoridades del Ministerio de Asuntos Exteriores de Francia, el 5 de julio de 2001: Secretario General*
- c) *Visita de representantes de la Secretaría a Bruselas, los días 9 y 10 de julio de 2001: Secretario General*
- d) *Seminario de la Academia Internacional de la Paz dedicado al fomento de respuestas institucionales a los desafíos surgidos en el Cáucaso, celebrado en la Academia Diplomática de Viena, los días 5 a 7 de julio de 2001: Secretario General*
- e) *Capacitación REACT/Sistema de Información sobre Dotación de Personal para Misiones (MSIS): Secretario General*
- f) *Seminario sobre el fortalecimiento del papel de la OSCE en lo relativo al medio ambiente y la seguridad, celebrado en Berlín los días 3 y 4 de julio de 2001: Secretario General*
- g) *Seminario de la OSCE sobre funciones preventivas de la OSCE: experiencias, posibilidades y cometidos, que se celebrará en Kiev los días 8 y 9 de octubre de 2001: Secretario General*
- h) *Conferencia de las Naciones Unidas sobre el comercio ilícito de armas pequeñas y armas ligeras en todos sus aspectos: Secretario General*

Punto 11 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Cuestiones de protocolo: Decano del Consejo Permanente (Austria), Presidente, Francia*
- b) *Consultas oficiosas abiertas a la participación general sobre el papel de la OSCE en la seguridad europea y sobre el fortalecimiento del Consejo Permanente en su calidad de foro para el diálogo político entre los Estados participantes, y racionalización de su labor: Presidente (CIO.GAL/32/01 Restr.)*
- c) *Relación informativa sobre la reunión, con asesoramiento pericial, del grupo de trabajo informal de composición abierta de la OSCE sobre actividades relacionadas con la policía, celebrada los días 28 y 29 de junio de 2001: Presidencia del grupo de trabajo informal de composición abierta sobre actividades relacionadas con la policía (Canadá)*

4. Próxima sesión:

Jueves 19 de julio de 2001, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal